

DIN EN ISO 16093:2017-10 (En glisch)

Machine tools - Safety - Sawing machines for cold metal (ISO 16093:2017)

Contents	Page
European foreword	4
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered	5
Foreword	6
Introduction	7
1 Scope	8
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	9
4 List of significant hazards	12
4.1 General.....	12
4.2 Main hazard zones.....	12
5 Safety requirements and/or protective measures	16
5.1 General requirements.....	16
5.1.1 Guard requirements for all types of sawing machines.....	17
5.1.2 Modes of operation.....	17
5.1.3 Control system requirements.....	18
5.2 Machine types described in this document.....	21
5.2.1 Band-sawing machines.....	21
5.2.2 Circular sawing machines.....	25
5.2.3 Hack-sawing machines — Horizontal-pivot type.....	30
5.3 Type-specific safeguarding requirements.....	31
5.3.1 Band-sawing machines (see Figures 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 and 8).....	31
5.3.2 Circular sawing machines (see Figures 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 and 16).....	31
5.3.3 Hack-sawing machines (see Figure 17).....	34
5.4 Other mechanical hazards.....	34
5.4.1 Mechanical power transmission elements.....	34
5.4.2 Work material holding devices.....	35
5.4.3 Power-operated work material clamping devices.....	35
5.4.4 Power-operated work material loading/unloading and feeding devices.....	36
5.4.5 Swarf/chip collection and removal systems.....	36
5.4.6 Preventive maintenance.....	36
5.5 Electrical hazards.....	37
5.6 Thermal hazards.....	37
5.7 Hazards generated by noise.....	37
5.7.1 Reduction of noise at source.....	37
5.7.2 Reduction of noise on transmission paths.....	37
5.8 Hazards generated by vibration.....	38
5.9 Hazards generated by materials or substances processed.....	38
5.9.1 Hazards from contact with or inhalation of harmful fluids, gases, mists, fumes and dusts.....	38
5.9.2 Minimizing biological and microbiological hazards in metalworking fluids.....	39
5.9.3 Swarf and cleanability.....	39

5.10	Hazards generated by neglect of ergonomic principles in machinery design.....	39
5.10.1	Avoidance of unhealthy posture, excessive effort, fatigue and repetitive strain ...	39
5.10.2	Inadequate consideration of hand-arm or foot-leg anatomy	40
5.10.3	Inadequate local lighting.....	40
5.10.4	Human error, human behaviour	40
5.10.5	Inadequate design, location or identification of manual controls	40
5.10.6	Inadequate design or location of visual display units	40
5.11	Unexpected start up, unexpected overrun/over-speed.....	40
5.11.1	Failure/disorder of the control system	40
5.11.2	Restoration of energy supply after an interruption	41
5.11.3	External influences on the electrical equipment	41
5.12	Errors of fitting	41
5.13	Falling or ejected objects or fluids	41
5.13.1	Containment of work material, chips and fluids	41
5.13.2	Ejection of parts — Guard strength.....	41
5.14	Loss of stability/overturning of machinery	42
5.15	Slip, trip and fall of persons	42
5.15.1	General requirements.....	42
5.15.2	Contamination of floors	42
5.15.3	High parts of the machine which shall be accessible for maintenance or trouble shooting.....	42
5.16	Verification of safety requirements and/or measures.....	42
6	Information for use.....	43
6.1	Markings.....	43
6.2	Instruction handbook	43
6.3	Noise declaration	44
	Annex A (normative) Noise emission measurement	45
	Annex B (normative) Test conditions for measurement of noise level at sawing machines and work material specifications	47
	Annex C (informative) Examples of guards for circular sawing machines.....	51
	Annex D (informative) Examples for the determination of the performance level	54
	Bibliography	61